



# Automatikwerk

Self-winding movement

J800

J820

J840

**Felicidades por haber adquirido un Junghans original.**

Los relojes Junghans han sido siempre algo especial y siguen siéndolo. Han hecho historia en la relojería y en el diseño. Y lo siguen haciendo, ya que la historia de éxito, que comenzó en 1861 en Schramberg, en la Selva Negra, continúa con cada modelo nuevo. En cada uno de nuestros relojes se esconde lo que hace único a un Junghans: el estilo, la pasión, el espíritu innovador y la precisión hasta en el más mínimo detalle. O dicho de otra forma: cuando la artesanía tradicional, la tecnología de la relojería más avanzada y un diseño lleno de estilo se unen, surge un auténtico Junghans. Un reloj para quienes viven su propio estilo y a quienes felicitamos por ello.

Su

Uhrenfabrik Junghans GmbH & Co. KG

## Índice de contenidos

Instrucciones de uso

Advertencias generales

Página

37

43

## Instrucciones generales

### Indicación importante:

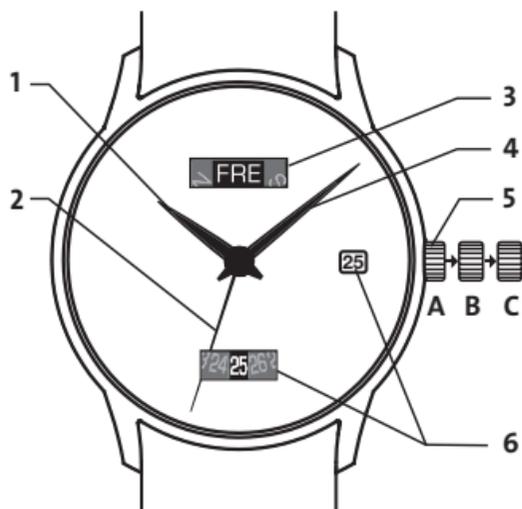
**Entre las 20 y las 2 horas no debe corregir la fecha, ya que durante este tiempo el mecanismo cambia, automáticamente, la fecha y, por tanto, se podría dañar el mecanismo de cambio.**

### Cómo dar cuerda al reloj

Es posible dar cuerda al mecanismo automático del reloj de forma manual cuando la corona se encuentra en la posición A. Si su modelo cuenta con una corona atornillada, debe desenroscarla girándola hacia la izquierda.

Para que el mecanismo se ponga en movimiento, deberá girar la corona al menos 2 o 3 veces. Si el reloj no se ha utilizado durante mucho tiempo y, por lo tanto, se ha parado, puede darle cuerda manualmente (consulte la información técnica de «cuerda completa»), se recomienda dar un mínimo de 20 vueltas de cuerda. Cuando el reloj se lleva puesto, genera la energía necesaria a través del movimiento del brazo. Con cuerda completa, la reserva de marcha máxima está garantizada.

## Elementos de funcionamiento y funciones



- 1 Aguja horaria
- 2 Segundero
- 3 Indicador del día de la semana (en función del modelo)
- 4 Minuterero
- 5 Corona
- 6 Indicador de fecha (en función del modelo)

### Ajuste de la hora

Ponga la corona en la posición C. De este modo, parará el mecanismo. Para un ajuste exacto de los segundos es recomendable parar el mecanismo cuando el segundero pase por 60. Después, podrá posicionar el minuterero, en la zona de los minutos y ajustar la hora deseada. Para iniciar el minuterero, presione de nuevo la corona para ponerla en la posición A.

### Ajuste de la fecha (en función del modelo)

Para ello ponga la corona en la posición B. Girándola a la derecha podrá ajustar la fecha. **Entre las 20 y las 2 horas no debe corregir la fecha, ya que durante este tiempo el mecanismo cambia automáticamente la fecha y, por tanto, se podría dañar el mecanismo de cambio.** Si un mes tiene menos de 31 días, ajuste la fecha manualmente en el día 1 del mes siguiente.

### Ajuste del día de la semana (en función del modelo)

Tire de la corona y póngala en la posición B. Girando la corona a la izquierda, podrá ajustar el día de la semana. **Entre las 20 y las 2 horas no debe corregir la fecha, ya que durante este tiempo el mecanismo cambia automáticamente la fecha y, por tanto, se podría dañar el mecanismo de cambio.**

## Información técnica

### Calibre J800

- Mecanismo automático con indicador de fecha (en función del modelo)
- Cuerda por ambos lados
- Cuerda llena: mínimo 27 vueltas de corona
- 28.800 semioscilaciones / hora
- Reserva de marcha de 38 horas
- Antimagnético conforme a DIN 8309
- A prueba de golpes: Incabloc
- Volante: Níquel dorado

### Calibre J820

Meister Chronometer/Meister Classic

- Mecanismo automático con indicador de fecha
- Cuerda por ambos lados
- Cuerda llena: mínimo 65 vueltas de corona
- 28.800 semioscilaciones / hora
- Reserva de marcha de 42 horas
- Antimagnético conforme a DIN 8309
- A prueba de golpes: Incabloc
- Volante: Níquel dorado

### Calibre J840

Meister Damen Automatic

- Mecanismo automático con indicador de fecha
- Cuerda por ambos lados
- Cuerda llena: mínimo 20 vueltas de corona
- 28.800 semioscilaciones / hora
- Reserva de marcha de 38 horas
- Antimagnético conforme a DIN 8309
- A prueba de golpes: Incabloc
- Volante: Níquel dorado

## Resistencia al agua

Marca	Instrucciones de uso				
	 Lavar, lluvia, salpicaduras	 Ducharse	 Bañarse	 Nadar	 Bucear sin equipo (esnórquel)
<b>sin marca</b>	<b>no</b>	<b>no</b>	<b>no</b>	<b>no</b>	<b>no</b>
<b>3 BAR</b>	<b>sí</b>	<b>no</b>	<b>no</b>	<b>no</b>	<b>no</b>
<b>5 BAR</b>	<b>sí</b>	<b>no</b>	<b>sí</b>	<b>no</b>	<b>no</b>
<b>10 BAR</b>	<b>sí</b>	<b>sí</b>	<b>sí</b>	<b>sí</b>	<b>no</b>
<b>20 BAR</b>	<b>sí</b>	<b>sí</b>	<b>sí</b>	<b>sí</b>	<b>sí</b>
<b>30 BAR</b>	<b>sí</b>	<b>sí</b>	<b>sí</b>	<b>sí</b>	<b>sí</b>

Según DIN, la resistencia al agua es una característica de diseño que puede verse influenciada por factores externos como pueden ser impactos, cambios de temperatura, la luz ultravioleta o la entrada en contacto con cosméticos o productos de limpieza (grasos y ácidos). Por lo tanto, la indicación «3–30 BARES» solo es aplicable en el caso de relojes completamente nuevos. Le recomendamos llevar a revisar su reloj con regularidad.

## Advertencias generales

La resistencia al agua puede verse afectada por influencias externas, que pueden hacer que penetre humedad en el reloj. Por lo tanto, le recomendamos que lleve a revisar su reloj a un especialista de Junghans con regularidad. Los trabajos de mantenimiento y las reparaciones de correas también debe realizados un taller autorizado Junghans.

Evite el contacto directo con perfumes que contengan alcohol, desinfectantes y productos químicos de limpieza (por ejemplo, combustibles o disolventes), ya que acortarán la vida útil del cristal, las juntas y la correa de cuero.

Su reloj viene equipado con una correa que ha superado múltiples pruebas de calidad. Si necesita sustituirla, utilice una correa de la misma calidad; preferentemente, una correa original. El reloj y las correas pueden limpiarse con un trapo seco o ligeramente humedecido. Se recomienda limpiar las correas metálicas con un cepillo pequeño y agua con jabón.



Uhrenfabrik Junghans GmbH & Co. KG  
Geißhaldenstr. 49 · D-78713 Schramberg  
[www.junghans.de](http://www.junghans.de) · [info@junghans.de](mailto:info@junghans.de)